



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
SILVIO MELI**

Seduta tal-11 ta' Lulju, 2013

Citazzjoni Numru. 87/2012

**Locations Valletta Limited  
(C – 38980)**

**vs**

**Hazel Wirth (detentriċi tal-karta ta' I-identita` numru 0234001L), Gerald Wirth (detentur tal-passaport Malti bin-numru 777676), Charles Cassar (detentur ta' I-karta tal-identita` bin-numru 1018049 (M)), Georgia Tabone, (detentriċi tal-karta ta' I-identita` bin-numru 755434 (M)), Dr. Joseph Cassar (detentur tal-karta ta' I-identita` bin-numru 637340 (M)), Mary Josephine sive Mafine Grech (detentriċi ta' I-karta ta' I-identita` numru 655324 (M)), u Lorenza sive Laura Depasquale (detentriċi tal-karta ta' I-identita` bin-numru 032921 (M))**

II-Qorti,

Rat ir-rikors guramentat datat is-27 ta' Jannar, 2012, li permezz tieghu s-socjeta` rikorrenti esponiet sintetikament is-segwenti:

1. Ili n-negoju tagħha jikkonsisti f'xiri u bejgh ta' proprjeta`;
2. Ili f'Novembru, 2011, giet avvicinata mill-intimat Charles Cassar dwar il-possibbli bejgh ta' proprjeta` sitwata fi Triq Gorg Borg Olivier, San Giljan;
3. Ili s-socjeta` rikorrenti accediet fis-sit *de quo* u wara li dahlet f'neozjati mal-intimati, intlaħaq ftehim biex jinbiegu l-proprietajiet numru 66, 67 u 68, Triq Gorg Borg Olivier, San Giljan;
4. Ili *di più*, is-socjeta` rikorrenti kienet ukoll qed tiddiskuti l-bejgh tal-fond numru 67 fl-istess triq fuqgia` ndikata biex tbleegħ l-istess fond vakanti stante li dan kien giā` mikri;
5. Ili *nonostante* sitt (6) gimghat ta' diskussionijiet u neozjati fejn is-socjeta` rikorrenti anke waslet biex tikkonkludi l-bejgh tat-tlett (3) proprietajiet fuqgiā` ndikati, l-intimati, mingħajr gustifikazzjoni, qatħu kull kuntatt mas-socjeta` rikorrenti;
6. Ili rizultat ta' dan, is-socjeta` rikorrenti sofriet danni finanzjarji sostanzjali stante li n-neozjati in dizamina damu ghaddejjin għal sitt (6) gimghat shah;
7. Ili l-intimati uzaw is-servizzi tas-socjeta` rikorrenti għal dan il-perjodu kollu u wara li din is-socjeta` kkonkludiet in-neozjati, l-intimati, mingħajr l-ebda gustifikazzjoni, qatħu l-kuntatt magħha;
8. Ili konsegwentement aderiet din il-qorti biex l-intimati jghidu ghaliex m'għandhiex, prevja kull dikjarazzjoni necessarja;

## Kopja Informali ta' Sentenza

- i. Tiddikjara li s-socjeta` rikorrenti sofriet danni minhabba l-agir tal-intimati;
- ii. Tillikwida d-danni hekk minnha sofferti, anke permezz ta' periti nominandi;
- iii. Tikkundanna lill-intimati jhallsu d-danni likwidati lis-socjeta` rikorrenti;
- iv. BI-ispejjez kontra l-intimati;

Rat ir-risposta guramentata tal-intimati datata l-24 ta' Frar, 2012, li permezz tagħha sintetikament wiegbu s-segwenti:

1. Illi l-fatti kif esposti mis-socjeta` rikorrenti huma kontestati;
2. Illi ghalkemm is-socjeta` rikorrenti kienet giet inkarigata bhala sensala, ma rnexxilhiex tikkonsolida n-negozju, u dan, minghajr ebda htija tal-intimati;
3. Illi effettivament ma gie ffirmat l-ebda konvenju rizultat tal-operat tas-socjeta` rikorrenti;
4. Illi s-socjeta` rikorrenti kienet giet inkarigata mix-xerrej prospettiv biex jinnegozja mal-inkwilini u konsegwentement, għandu jkun dan ix-xerrej prospettiv li għandu, se *mai*, iħallas lis-socjeta` rikorrenti għas-servizzi minnha rezi;
5. Illi għandha ssir il-prova li Paul Caruana hu rrappreżentant guridiku tas-sosjceta` rikorrenti;
6. Illi l-intimati ma kkawzaw l-ebda danni lis-socjeta` rikorrenti;
7. Illi alternattivament, jekk it-talba tas-socjeta` rikorrenti tigi kkonsidrata bhala wahda għal senserija/servigi, l-intimati m'għandhom jagħtu xejn kemm ghaliex in-negozju ma giex konkluz, kif ukoll ghaliex kien ix-xerrej prospettiv li ingagħha;

8. Illi m'hemm l-ebda solidarjeta bejn l-intimati stante li għandhom interassi differenti;

9. Illi għalhekk it-talbiet tas-socjeta` rikorrenti huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu respinti bl-ispejjez;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Ezaminat id-dokumenti esebiti;

Ikkunsidrat:

Illi skont il-“*manager*” tas-socjeta` rikorrenti Paul Caruana, il-lanjanza tal-istess socjeta` tista’ tigi sintetikament elenkata bil-mod prezenti:

1. Illi l-intimat perit Charles Cassar kien avvicina lis-socjeta` rikorrenti u rregistra proprjeta` li kellu l-belt Valletta ma’ l-istess socjeta` rikorrenti biex tinbiegh;

2. Illi l-istess perit fuq riferit kien ukoll ippropóna li l-istess socjeta` rikorrenti tbiegh il-proprietajiet meritu tal-kawza odjerna fuq riferiti, liema proposta ntlaqghet mill-imsemmi Caruana għas-socjeta` rikorrenti;

3. Illi wara appuntament appozitu, l-imsemmija perit u “*manager*” rappresentanti l-kontendenti, marru jaraw l-istess proprjetajiet fit-18 ta’ Novembru, 2011;

4. Illi meta l-imsemmi “*manager*” acceda fuq il-post, sab li l-imsemmi perit kien ukoll ikkuntattja agenti ohra tal-proprjeta` li kienew wkoll fuq il-post;

5. Illi l-agenti kollha kienew għalhekk gew murija l-fond numru 68 u gew infurmati li fond 67, ghalkemm kien ukoll ghall-bejgh, kien b’xi nies jabitaw fih;

6. Illi l-“*manager*” de quo kien ukoll irregistra xi ritratti li kien ha fil-website tas-socjeta` rikorrenti;

7. Ili s-socjeta` rikorrenti kienet involuta attivament fin-negojzati ghal bejgh tal-proprietajiet in dizamina, u dawn komplessivament hadu mit-18 ta' Novembru, 2011, sad-29 ta' Dicembru, tal-istess sena u jinkludu diversi laqghat;

8. Ili fis-26 ta' Dicembru, 2011, is-socjeta` rikorrenti kellha offerta konkreta ghax-xiri tal-proprietajiet *de quo* li kienet ukoll ta' sodisfazzjon ghall-intimati;

9. Ili rrizulta li din l-offerta sfrattat u l-intimati ma wrewx interess aktar biex jinnegozjaw mas-socjeta` rikorrenti;

10. Ili konsegwenza tal-istess is-socjeta` rikorrenti sofriet danni u ghamlet spejjez biex tressaq xerrej prospettiv vicin ix-xiri tal-proprietajiet *de quo*;

11. Ili n-negoju ma giex finalizzat minhabba l-atteggjament tal-intimati;

Ikkunsidrat:

Ili skont il-perit Cassar ghall-intimati u l-avukat tal-istess, il-pozizzjoni tal-intimati tista' tigi sintetikament esposta bil-mod segwenti:

1. Ili fis-17 ta' Novembru, 2011, l-intimati kienu nkariġaw erba' (4) agenti tal-proprietà biex ibieghulhom il-fondi fuq già elenkti;

2. Ili l-fondi in dizamina jappartjenu lill-intimati fil-porzjonijiet kif indikat mill-istess perit intimat fl-affidavit tieghu, (ara fol 44);

3. Ili wieħed mid-diversi offerenti rrizulta li kien l-ahjar offerent u saret laqgha bejn il-perit intimat u l-avukat koncernat biex jigi redatt abbozz ta' konvenju biex jigi pprezentat lill-intimati l-ohra;

4. Ili jirrizulta li x-xerrej prospettiv pero` irrifjuta jhallas id-depozitu involut u minflok ried jissottometti

## Kopja Informali ta' Sentenza

“cheque post-dated” ghal diversi xhur, proposta li effettivamente inkwetata mhux ftit lill-intimati;

5. Illi ghalhekk in-negojzjati bejn dawn il-partijiet sfaxxaw;

6. Illi fil-frattemp, l-intimati lahqu ftehim ma offerent iehor;

7. Illi sussegwentement l-istess offerent principali nforma lill-intimati li issa kien dispost jeffettwa d-depozitu minnu rikjest;

8. Illi ghalkemm l-intimati Itaqghu biex jezaminaw l-offerti li kellhom fidejhom, unanimament iddecidew li jiskartaw lill-ewwel offerent bhala persuna li ma kinitx ta’ min jorbot fuqha, u ghazlu minflok li jinnegojzjaw mat-tieni offerent;

9. Illi fid-9 ta’ Jannar, 2012, l-agenti tal-ewwel offerent hekk skartat mill-intimati intavola mandat ta’ sekwestru kontra l-intimati, meta dawn qatt ma iffirmaw xi forma ta’ skrittura magħha, lanqas xi forma ta’ “*commission agreement*”;

10. Illi in effetti l-intimati għadhom ma ffirrmaw l-ebda konvenju fuq il-proprijeta` *de quo*;

### Ikkunsidrat:

Illi tenut kont tas-sitwazzjoni fattwali kif fuq sintetikament esposta, il-fatti li jirrizultaw jistgħu jigu sintetikament elenkti bil-mod segwenti:

1. Illi t-tlett fondi fuq indikati tpoggew fis-suq mill-intimati, li tramite l-perit Cassar u l-konoxxenti tieghu fl-istess suq, involva erba’ (4) agenti tal-proprijeta` bil-ghan li jilhaq l-ghanijiet tieghu li jbiegħ l-istess;

2. Illi offerrent prospettiv imressaq mis-socjeta` rikorrenti wasal biex jikkonvinci lill-intimati li l-offerta tieghu kienet l-ahjar wahda izda meta l-affarijiet gew għass-serjeta` u dan l-offerent wasal sal-fazi li jwettaq fil-konkret

I-offerta tieghu dan impona l-kondizzjonijiet perikoluzi fuq riferiti li xejn ma kkonfortaw lill-intimati bejjiegha prospettivi ghaliex bil-proposta tieghu li jipprezenta "post-dated cheque" fil-konvenju kien aktar ser johloq problemi milli jsolvihom – haga li fin-negoju hi repunjanti u mhux ta' min jikkondona;

3. Illi ghalhekk in-negoju prospettiv logikament sfaxxa;
4. Illi dan il-manuvar inkonsult involva lill-intimati fnegojzati ulterjuri li sal-lum jirrizulta li għadhom ma gewx konkluzi;
5. Illi għalhekk għandu jkun pacifiku li nnegoju prospettat bejn l-intimati u l-persuna mressqa mis-socjeta` rikorrenti ma giex konsolidat, anzi sfaxxa irrimedjabbilment stante li l-istess intimati bdew jinnejozjaw ma' terzi;
6. Illi għaldaqstant jirrizulta wkoll pacifiku li l-isfaxxament tan-negojzati li tant kienu waslu fil-qrib li jigu kristallizzati hu tort unikament tal-klijent tas-socjeta` rikorrenti li caqlaq il-lastha waqt il-logħba – haga li nnegoju serju jqis ripunjanti ghall-ahhar;

**DECIDE:**

Għaldaqstant, in vista tas-suespost, filwaqt li takkolji r-risposta tal-intimati fuq indikati, tirrespingi t-talbiet kollha tas-socjeta` rikorrenti Locations Valletta Limited, bl-ispejjez.

---

Onor. Imhallef Silvio Meli

Kopja Informali ta' Sentenza

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----